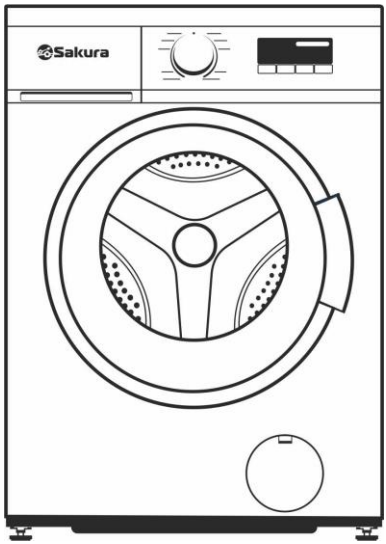
Внимательно ознакомьтесь с данным Руководством до начала использования стиральной машины и сохраните его для дальнейшего использования. Рисунки приведены только для справки, приобретенная Вами модель может отличаться.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА
Модель: SA-8202
Артикул: SA-8202W



- **Фронтальная загрузка до 6 кг**
- **Режим быстрой стирки 15 мин**
- **Скорость отжима 1000 об/мин**
- **Класс энергопотребления A+**
- **Замок от детей**

В тексте данного Руководства Вы найдете необходимую информацию по правильной эксплуатации и обслуживанию Вашей стиральной машины. Соблюдение указанных мер предосторожности поможет сэкономить много Вашего времени и средств в ходе эксплуатации стиральной машины. В разделе "Поиск и устранение неисправностей" Вы найдете разъяснения по вопросам эксплуатации и устранения неисправностей, которые могут избавить Вас от необходимости обращаться в службу сервиса.

СОДЕРЖАНИЕ

Меры предосторожности..... 2
Описание прибора..... 4
Установка..... 4
Эксплуатация стиральной машины..... 8
Быстрый старт..... 8
Первичная проверка и подготовка к стирке одежды..... 9
Работа с устройством..... 11
Общий вид панели управления..... 11
Описание кнопок..... 11
Загрузка моющих средств..... 12
Выбор режима стирки..... 13
Описание режимов стирки..... 13
Таблица режимов стирки..... 14
Техническое обслуживание..... 15
Возможные проблемы и их решение..... 16
Технические характеристики 17
Правила и условия монтажа, хранения, транспортировки, реализации и утилизации..... 18
Условия гарантийного обслуживания 18
Гарантийный талон..... 19
Комплектация..... 20

Стиральная машина предназначена исключительно для использования в домашних условиях для стирки текстильных изделий и верхней одежды, пригодных для машинной стирки в растворе моющего средства. При покупке стиральной машины проверьте ее на отсутствие механических повреждений конструкции, внешнего оформления и упаковки, на функционирование, на соответствие разделу «КОМПЛЕКТНОСТЬ» настоящего Руководства по эксплуатации. Проверьте наличие гарантийного талона и правильность его заполнения (наличие серийного номера, даты продажи и печати фирмы-продавца).

Примечание: Выполнение указанных проверок является обязанностью продавца.

Сохраняйте кассовый чек, Руководство по эксплуатации и гарантийный талон до конца гарантийного срока эксплуатации.

Руководство по эксплуатации и гарантийный талон, прилагаемые к прибору, при утере не возобновляются.

Внимание!

В случае хранения или транспортировки стиральной машины при температуре ниже 0°С, необходимо перед эксплуатацией выдержать ее при комнатной температуре не менее 8 часов.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

• Во избежание опасных ситуаций поврежденный шнур питания подлежит замене производителем, его представителем по сервисному техническому обслуживанию или иным специалистом соответствующей квалификации.

• Следует использовать новые шланги, входящие в комплект поставки прибора; старые шланги не подлежат повторному использованию.

• Стиральная машина предназначена для использования только внутри помещения.

• Вентиляционные отверстия в корпусе не должны перекрываться ковровыми и иными покрытиями.

• **Внимание! Данное устройство не может использоваться детьми до 8 лет, лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями, кроме случаев, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающие им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не позволяйте детям играть с устройством.**

• Перед чисткой или техническим обслуживанием необходимо отключить стиральную машину от сети питания.

• Перед стиркой убедитесь, что все карманы одежды пустые.

• Острые и твердые предметы, такие, как монеты, украшения, гвозди, болты, камешки и т.п., могут привести к серьезным повреждениям стиральной машины.

• Если прибор долго не используется, отключите стиральную машину от сети электропитания и отключите подачу воды.

• Проверьте отсутствие воды в барабане перед открыванием дверцы. Не открывайте дверцу при видимом присутствии воды внутри барабана.

• Перед использованием проверьте, не забрались ли внутрь дети и домашние животные.

• Стеклянная дверца может сильно нагреваться во время работы. Не допускайте непосредственного контакта детей и домашних животных с устройством во время работы.

• Обратите внимание, что напряжение и частота электрической сети должны соответствовать характеристикам устройства.

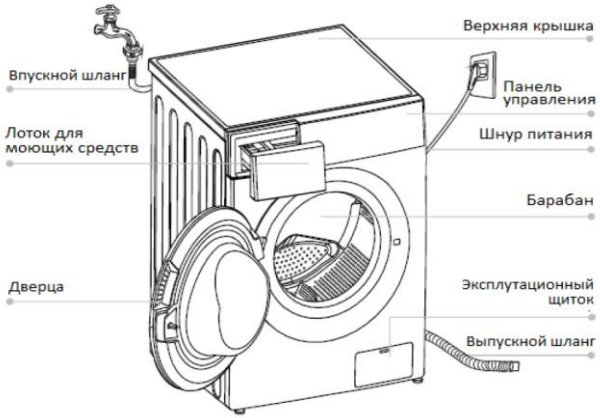
• Не подключайте устройство к электрической сети с меньшей номинальной силой тока, чем указано в характеристиках устройства.
• Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.
• В целях Вашей безопасности, разъем кабеля питания должен подключаться к двухполюсной розетке с заземляющим контактом. Внимательно проверьте и убедитесь в наличии правильного и надежного заземления Вашей розетки сети питания.
• Остерегайтесь ожогов при сливе горячей воды из стиральной машины.
• Не устанавливайте стиральную машину в ванной комнате или местах с повышенной влажностью, а также помещениях с присутствием взрывоопасных или разъедающих газообразных веществ.
• Убедитесь, что подсоединения гидравлической и электрической части оборудования выполнены квалифицированным техническим специалистом в соответствии с инструкциями изготовителя устройства и законодательством по технике безопасности.
• Удалите все компоненты упаковки и транспортировочные болты до начала использования устройства. В противном случае, стиральная машина может быть сильно повреждена при стирке.
• Храните все упаковочные материалы (пластиковые пакеты, прокладки из пеноматериалов и т.п.) вне доступа детей. Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей.
• Перед первой стиркой одежды проверьте машину по одному циклу в каждом рабочем режиме без загрузки одежды.
• Стиральная машина с одним впускным краном должна быть подключена к трубопроводу холодной воды.
• Данная стиральная машина предназначена только для бытового использования и только для стирки текстильных изделий, предназначенных для машинной стирки.
• Запрещается использование легковоспламеняющихся и взрывоопасных или токсичных моющих средств.
• Запрещается использование бензина, спирта и т.п. в качестве моющих средств.
• Разрешается использовать только моющие средства, предназначенные для машинной стирки, особенно в стиральных машинах барабанного типа.
• Запрещается стирка ковров.
• Запрещается доливать воду вручную в ходе стирки.
• После завершения программы стирки подождите две минуты перед открытием дверцы.
• Помните о необходимости отключить воду и питание немедленно после завершения стирки.
• Запрещается становиться ногами на верхнюю часть устройства или сидеть на нем.
• Не прислоняйтесь к дверце устройства.
• Не закрывайте дверцу с приложением силы. Если дверца закрывается с трудом, проверьте, не находится ли внутри стиральной машины слишком много одежды и распределена ли она равномерно внутри барабана.
• Данная стиральная машина не предназначена для работы в качестве встроенного оборудования.

Меры предосторожности при перемещении стиральной машины:

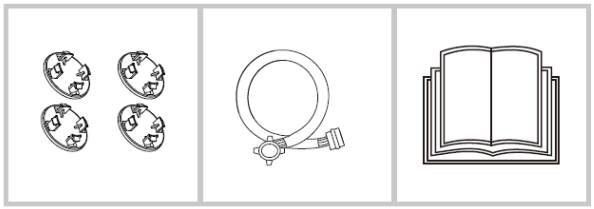
• Обязательно устанавливайте транспортировочные болты перед перемещением стиральной машины.
Повторная установка транспортировочных болтов должна проводиться квалифицированным специалистом.
• Перед перемещением стиральной машины слейте воду, скапливающуюся в процессе работы в шлангах и фильтрах.
• Перемещайте стиральную машину аккуратно. Дверца при транспортировке или перемещениях должна быть закрыта.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ



КОМПЛЕКТУЮЩИЕ



Заглушки транспортировочных отверстий

Шланг подачи холодной воды

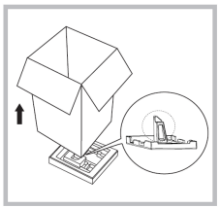
Руководство по эксплуатации

УСТАНОВКА

РАСПАКОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

При распаковке Вашей стиральной машины проверьте отсутствие повреждений в процессе транспортировки. Убедитесь также в наличии всех деталей (как указано выше) в пакете с принадлежностями. При наличии любых повреждений стиральной машины в результате транспортировки или отсутствии каких-либо принадлежностей, незамедлительно обратитесь к продавцу изделия.

1. Снимите картонную коробку и пенопластовую упаковку.
2. Поднимите стиральную машину и снимите упаковку с основания. Убедитесь, что маленький пенопластовый треугольник убран с нижней части устройства. Если нет, положите устройство набок, затем вручную удалите пенопластовый треугольник с нижней части устройства.
3. Снимите фиксирующую ленту, соединяющую шнур питания и сливной шланг.
4. Снимите впускной шланг с барабана.



Внимание!

• Упаковочные материалы данной машины могут быть опасными для детей, избегайте контакта детей с ними.

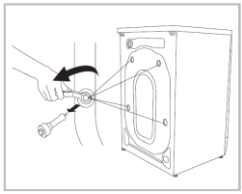
• Не выбрасывайте упаковочные материалы совместно с прочими стандартными бытовыми отходами. Утилизируйте упаковочные материалы согласно действующему законодательству.

• Во избежание угрозы удушения храните элементы упаковки и детали устройства вне досягаемости детей.

УДАЛЕНИЕ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫХ БОЛТОВ

Перед использованием стиральной машины, необходимо удалить транспортировочные болты с задней стороны изделия. Для удаления болтов выполните следующие действия:

- Ослабьте все болты с помощью гаечного ключа и затем извлеките их.
- Закройте отверстия транспортировочными заглушками, входящими в комплект поставки.
- Сохраняйте транспортировочный крепеж (болты) для возможного использования в будущем.

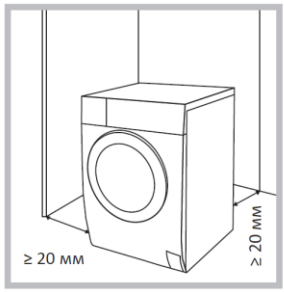


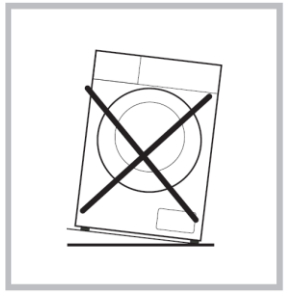
Внимание!
Устанавливайте транспортировочные болты перед перемещением стиральной машины.

ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ

Перед установкой стиральной машины нужно выбрать место ее установки, которое должно характеризоваться нижеследующими условиями:

- Твердой, сухой и ровной поверхностью (если поверхность неровная, выровняйте машину, как указано на рисунках в разделе «Регулировка ножек»)
- Избегайте установки в местах попадания прямых солнечных лучей
- Достаточной вентиляцией
- Температура в помещении должна быть выше 0ºC
- Стиральная машина должна устанавливаться на удалении от источников тепла, например, угольного или газового отопительного оборудования
- Убедитесь, что стиральная машина не стоит на шнуре питания





Горизонтальный пол

Допустимый наклон пола -1°.

Электрическая розетка

Розетка должна находиться не далее 1 м от боковой стенки стиральной машины. Не включайте в одну розетку несколько электроприборов сразу.

Свободное пространство

• Необходимо обеспечить свободное пространство по бокам и с задней стороны стиральной машины (≥ 20 мм).

• Не храните хозяйственные принадлежности на стиральной машине. Это может повредить покрытие и панель управления.

• Не устанавливайте стиральную машину на пол с ковровым покрытием.

• Место установки должно быть чистым, сухим и ровным. Запрещается компенсировать неровности пола подкладыванием под машину подставок из дерева, картона и аналогичных материалов.

Установка на деревянные полы

• Деревянные полы особенно подвержены вибрации. Во избежание излишней вибрации рекомендуется подложить под каждую ножку антивибрационные подставки толщиной не менее 15 мм. Закрепите подставки шурупами как минимум к двум половицам.

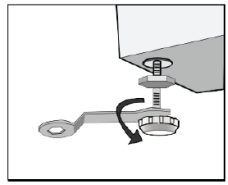
• По возможности выберите такой угол комнаты, где пол наиболее надёжен.

Предупреждение! Данное устройство не предназначено для эксплуатации на плавучих средствах (корабли, яхты и т.д.) и в передвижных объектах (передвижные дома, самолёты и т.д.).

РЕГУЛИРОВКА НОЖЕК

Внимание! Стопорные гайки всех четырех ножек должны быть плотно прикручены к корпусу устройства.

1. Для выравнивания стиральной машины отрегулируйте ножки руками или гаечным ключом. После выравнивания плотно затяните гайки гаечным ключом.
2. После установки стиральной машины, нажмите последовательно на каждый из четырех углов ее корпуса. Если при нажатии обнаруживается, что устройство стоит нестабильно, нужно провести повторную регулировку соответствующей ножки.



3. Обеспечьте ровное и устойчивое положение стиральной машины. Ослабьте стопорную гайку гаечным ключом и поворачивайте ножку вручную до полного контакта с полом. Прижмите ножку одной рукой, а другой затяните гайку.
4. После этих действий, еще раз нажмите на корпус машины по четырем углам последовательно, чтобы убедиться, что она правильно выровнена. Если это все еще не так, повторите действия 2 и 3.
5. Положите ровный цилиндрический предмет (например, банку с лимонадом, и т. п.) горизонтально на верхнюю часть корпуса стиральной машины слева, справа, спереди и сзади. Если банка остается в стабильном состоянии, стиральная машина выровнена правильно. Если она скатывается, стиральная машина стоит неровно. Направление, в котором скатывается банка, укажет, какую сторону нужно приподнять. Это значит, что нужно «выкрутить» две ножки с этой стороны, пока машина не станет ровно. Повторяйте действия с 1 по 3 до полного выравнивания машины, затем плотно затяните стопорные гайки.

ПОДСОЕДИНЕНИЕ ЗАЛИВНОГО ШЛАНГА

Внимание!

• Подключение устройства к водоснабжению должно осуществляться только квалифицированным специалистом.

• Не перегибайте, не сжимайте и не модифицируйте наливной шланг.

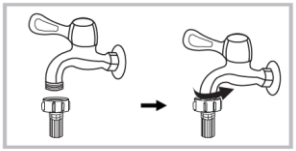
1. Используйте новые шланги, входящие в комплект поставки; старые шланги не подлежат повторному использованию.
2. Убедитесь, что давление воды в водопроводной сети находится в пределах 0.5-10 кг/см2 (50 кПа – 1000 кПа) (это значит, что из полностью открытого крана за одну минуту должно вытекать минимум 8 литров воды). Если давление выше указанного значения, то следует установить редуктор давления воды.
3. Перед подключением машины к новым трубам (или в случае, если подача воды была перекрыта в течение нескольких часов) слейте достаточное количество воды, чтобы избавиться от накопившихся в трубах загрязнений.

Подключение к обычному крану



1. Ослабьте зажимную гайку и 4 болта.
2. Установите переходник на кран и затяните зажимную гайку и четыре болта.
3. Нажмите на направляющую втулку, вставьте впускной шланг в соединительное основание.
4. Соединение завершено.

Подключение к крану с резьбовым соединением



Кран с резьбой и шлангом подачи воды

Закрепите переходник на кран.



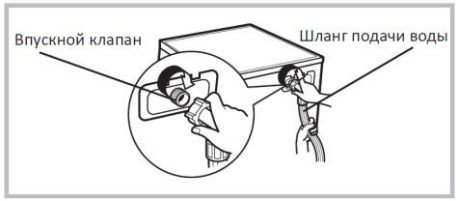
Специальный кран для стиральной машины

Подсоедините наливной шланг.

Примечание: Обычно для подключения стиральной машины подходит соединение со стандартным водопроводным краном общего назначения. Если кран имеет параметры, отличные от стандартных, то необходимо произвести замену или крана, или наливного шланга.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ НАЛИВНОГО ШЛАНГА К УСТРОЙСТВУ

1. Подсоедините шланг к впускному клапану на задней поверхности стиральной машины, затяните гайку по часовой стрелке.
2. Другой конец шланга подключите к крану (как это описано в разделе «Подсоединение наливного шланга»).
3. Проверьте плотность подключения шланга, полностью открыв кран подачи воды.
4. Убедитесь, что шланг не перекручен и не передавлен.



Внимание! Не удлиняйте шланг подачи воды. Если источник воды находится далеко от стиральной машины, купите более длинный шланг.

Предупреждение! Если поступающая вода имеет большое количество примесей (песок, глина, ржавчина и так далее), рекомендуется использование специальных фильтров для очистки воды. Использование сильно загрязнённой воды приводит к более быстрому износу внутренних компонентов устройства, а также влияет на качество стирки. Для выбора подходящего фильтра обратитесь в специализированные магазины.

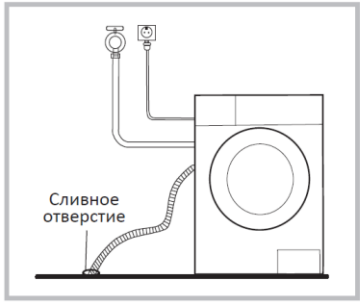
ПОДСОЕДИНЕНИЕ СЛИВНОГО ШЛАНГА

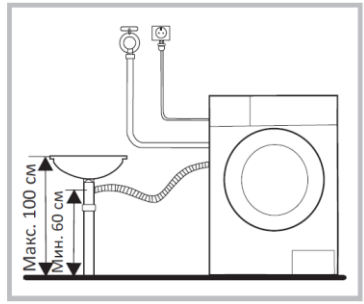
Внимание! Подключение устройства к водоотведению должно осуществляться только квалифицированным специалистом.

• Для слива воды непосредственно в канализацию сливной шланг машины устанавливается выше колена тока (сифона) в канализационную трубу с внутренним диаметром не менее 40 мм во избежание обратного всасывания сточной воды в машину. Сливной шланг может подключаться непосредственно к сифону с патрубком.

• Сливной шланг следует располагать на высоте 600 – 1000 мм от уровня пола и его конец не должен быть погружен в воду.

• Если длина дренажного шланга больше необходимой, не заталкивайте лишнюю часть шланга в стиральную машину. Это может привести к повышенному уровню шума и повредить стиральную машину.





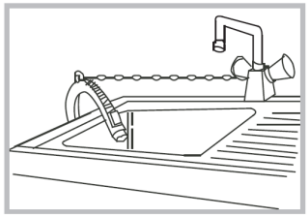
Примечание:

• Не перегибайте и не растягивайте сливной шланг.

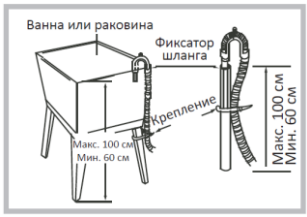
• Подсоедините сливной шланг правильно во избежание возможной утечки воды.

Крепление шланга при наличии кронштейна

При наличии кронштейна для сливного шланга, подключите его, как показано на схеме ниже.



• Закрепите сливной шланг при помощи цепи.
• Надежное крепление шланга поможет избежать протечек.



Не следует крепить дренажный шланг выше 100 см от пола.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

БЫСТРЫЙ СТАРТ

Подсоединение стиральной машины к электрической сети

Сетевая розетка должно располагаться в доступном и удобном для пользователя месте!

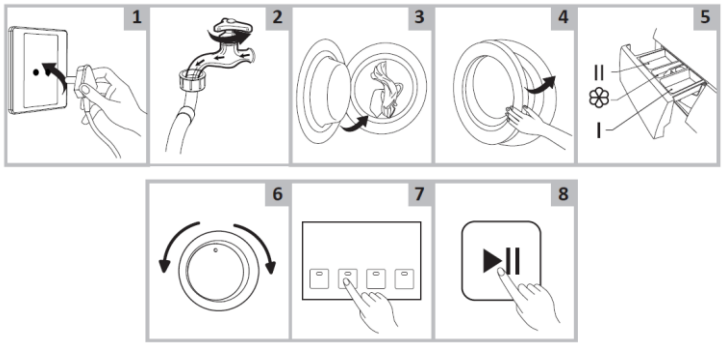
Стиральная машина должна подсоединяться к электросети только при помощи правильно установленной розетки с заземляющим контактом, допустимый ток которой не менее 16 А! Запрещается использовать для подсоединения удлинитель!

По вопросу замены поврежденного кабеля питания обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Внимание!

• Перед началом стирки убедитесь, что устройство установлено правильно.
• Перед первой стиркой одежды проверьте машину, запустив один цикл программы стирки без загрузки одеждой.

1. Подключите устройство к источнику питания.
2. Проверьте правильность подсоединения водяных шлангов. Откройте кран подачи воды.
3. Загрузите вещи для стирки.
4. Закройте дверцу.
5. Добавьте моющее средство и кондиционер в лоток и закройте его.
6. Выберите программу стирки.
7. При необходимости выберите дополнительные функции.
8. Нажмите кнопку «Пауза/Старт».
9. По окончании стирки раздастся звуковой сигнал, на дисплее замигают индикаторы блокировки дверцы и «Пауза/Старт».



ПЕРВИЧНАЯ ПРОВЕРКА И ПОДГОТОВКА К СТИРКЕ ОДЕЖДЫ

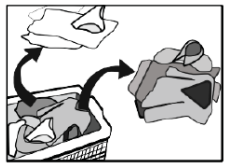
Просьба внимательно ознакомиться с данными рекомендациями во избежание повреждения стиральной машины и одежды.

При стирке одежды в первый раз убедитесь, что она не подвержена обесцвечиванию. Для проверки того, обесцвечивается ли одежда, Вы можете использовать белое полотенце, смоченное жидким моющим средством.

Промывайте шарфы и прочую одежду, легко теряющую расцветку, особенно при совместной стирке с другими вещами, отдельно перед стиркой.

Пятна на рукавах, воротничках и карманах аккуратно удаляйте щеткой с жидким моющим средством перед машинной стиркой для достижения идеального эффекта.

Чувствительные к температуре вещи следует стирать, как указано на фирменных ярлыках. В противном случае может измениться их цвет или произойти деформирование изделия.



Одежда, не предназначенная к стирке в стиральной машине

К машинной стирке не предназначена одежда, которая может быть легко повреждена в результате стирки в стиральной машине:

- Галстуки, жилеты, джинсовые изделия, верхняя одежда и пр. могут сесть в результате машинной стирки, а также одежда из смешанных тканей, в т.ч. с искусственным волокном и т.п;
- Одежда со складками и тиснениями, которые могут быть деформированы в процессе машинной стирки;
- Одежда полностью или частично сделанная из меха;
- Одежда с украшениями и длинная одежда;
- Избегайте стирки изделий, на которых не сохранились требования производителя к условиям стирки;
- Ни в коем случае не стирайте одежду, запачканную в бензине, керосине, дизельном топливе, краске, растворителе и спиртах.

Обратите внимание на требования, касающиеся моющих средств:

При стирке должны использоваться малопенящиеся моющие средства или стиральные порошки специально предназначены для стирки изделий из определенных типов волокон (хлопок, синтетика, мягкие изделия и шерсть) и рассчитанные на определенные цвета, температурные режимы стирки, степень загрязнения и тип материала. При несоблюдении правильного назначения моющего средства может иметь место чрезмерное пенообразование с переливанием через лоток для моющих средств и нарушения в работе стиральной машины.

Отбеливатель является щелочью и может нанести повреждения одежде, поэтому используйте его по возможности реже.

Порошковые моющие средства могут оставлять пятна и запах на одежде, поэтому одежда после стирки требует тщательного полоскания.

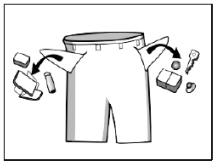
При применении слишком большого количество моющего средства, или если температура воды является недостаточно высокой, остатки моющего средства могут застревать в шлангах или компонентах стиральной машины и загрязнять одежду.

Перед стиркой необходимо взвешивать одежду, оценивать степень загрязнения, жесткость воды и рекомендации производителей моющих средств.

Примечание:

Храните моющие средства и стиральные добавки в сухом и безопасном месте, исключающем доступ к ним детей.

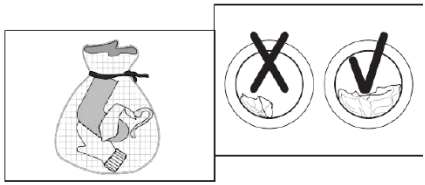
Тщательно проверяйте карманы одежды перед стиркой, так как твердые предметы, например, украшения или кольца, могут повредить стиральную машину.



Перед стиркой одежды, обратите внимание на классификацию изделий в соответствии со следующими характеристиками, которые указываются производителем одежды на соответствующих ярлыках, наклейках и т.д.:

Материал изготовления: хлопок, смешанное волокно, синтетическая ткань, шелк, шерсть;

Цвет: разделяйте белые и цветные вещи, особенно насыщенной расцветки. Все новые цветные вещи необходимо стирать отдельно;
Размер: вещи разных размеров можно стирать совместно для большей эффективности стирки;
Чувствительность: мягкие вещи нужно стирать отдельно. Для новых изделий из натуральной шерсти и шелка, в том числе штор, следует выбирать щадящий («мягкий») режим стирки.
Перед помещением в стиральную машину вещи должны быть рассортированы. Если у штор имеются крючки, их следует удалить перед стиркой.
Украшения на одежде могут повредить стиральную машину. Если на предметах одежды имеются пуговицы и/или вышивка, их следует вывернуть перед стиркой наизнанку.
Застежки типа «молния» должны быть плотно застегнуты, пуговицы или крючки должны быть застегнуты. Свободные повязки или ленты должны быть связаны вместе.
Рекомендуется помещать бюстгальтеры с застежками типа «молния» или пуговицами в застегнутом виде в наволочку, чтобы стальные элементы одежды не порвали изделие при стирке в барабане и не повредили стиральную машину.
Текстильные изделия, требующие особо деликатной стирки, например, содержащие кружевную отделку, мелкие предметы (носки из плотных тканей, носовые платки, галстуки и пр.) следует помещать в специальные сетчатые мешки для стирки.
При стирке одиночных вещей большого размера и веса, таких, как банные полотенца, джинсы, куртки и пр., может возникнуть смещение центра тяжести, и, как следствие, подача сигнала тревоги в результате сильной разбалансировки машины. Поэтому рекомендуется добавлять еще одну или несколько подобных вещей для совместной стирки, в том числе, и для более равномерного отжима.
Перед стиркой удаляйте с одежды пыль, пятна грязи и шерсть домашних животных.



В результате соприкосновения разных типов загрязнения одежда может быть повреждена, и потеряна эффективность стирки.

Защита детской кожи

Детские вещи (детская одежда и полотенца), включая пеленки, должны стираться отдельно. При совместной стирке с вещами для взрослых на них могут попасть вредные для детей микроорганизмы. Время полоскания детской одежды должно быть увеличено для обеспечения тщательной промывки и очистки остатков моющих средств.
Перед стиркой прополаскивайте вручную такие легко загрязняющиеся и теряющие первоначальный цвет вещи, как белые носки, воротнички и манжеты, в целях достижения максимальной эффективности стирки.
Используйте только специальный стиральный порошок или жидкие моющие средства. При использовании мыла, остатки мыла могут забиваться в швы одежды.
Убедитесь в соответствии массы загруженной одежды характеристикам машины:
Не перегружайте машину, так как это может негативно повлиять на эффективность стирки. Убедитесь в максимально допустимой массе вещей для стирки, в соответствии с таблицей:

Тип ткани	Максимальная загрузка
	6,0 кг
Хлопок	6,0 кг
Синтетика	3,0 кг
Шерсть	2,0 кг
Вещи для деликатной стирки	2,5 кг

Вещи, которые легко могут сваляться

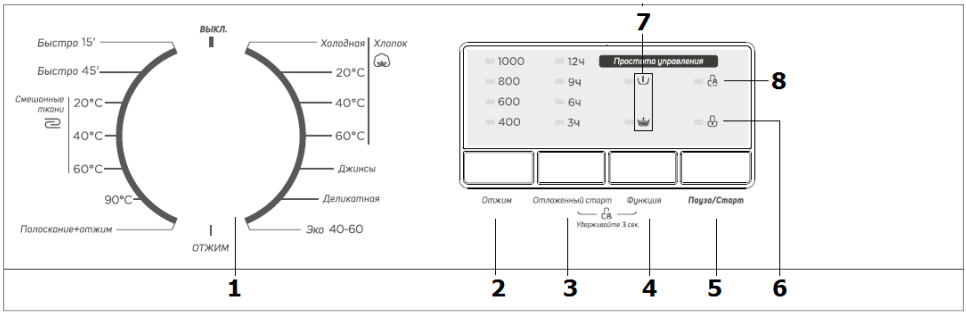
Вещи, которые легко могут сваляться (например, пуховые), следует выворачивать наизнанку перед стиркой. Такие вещи лучше стирать отдельно, так как они могут испортить другие вещи и испортиться сами. По той же причине предпочтительно стирать отдельно черные и хлопковые вещи, особенно разных цветов. Проверяйте вещи перед стиркой.

Внимание! В стиральной машине нельзя стирать вещи из водонепроницаемых материалов.

В противном случае возможно переполнение машины водой и выплескивание воды или чрезмерная вибрация при полоскании и сушке, что может повредить вещи (такие, как лыжные костюмы, гигиенические прокладки и подгузники, плащи-дождевики, зонтики, автомобильные чехлы, палатки, спальные мешки и т.п.)
При сливе вода, скапливающаяся в водонепроницаемых изделиях, не может быть слита полностью и собирается в одном положении, что вызывает сильное разбалансирование стиральной машины и ее вибрацию или смещение.

РАБОТА С УСТРОЙСТВОМ

ОБЩИЙ ВИД ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



1. Поворотный регулятор выбора программ
2. Кнопка «Отжим»
3. Кнопка «Отложенный старт»
4. Кнопка «Функция»
5. Кнопка «Пауза/Старт»
6. Индикатор блокировки дверцы
7. Индикатор дополнительных функций
8. Индикатор блокировки от детей

Примечания:
1 Схема панели управления дана только для сведения и может отличаться от изделия. Руководствуйтесь информацией, указанной на самом изделии.
2 Панель управления могла быть изменена без письменного уведомления.
3. Если лампочки скорости (400, 600, 800, 1000) не горят, значит скорость равна 0.

ОПИСАНИЕ КНОПОК

Поворотный регулятор выбора программ
Используется для выбора подходящей программы стирки. Поверните регулятор в положение «ВЫКЛ.», чтобы выключить устройство. Вращением рукоятки регулятора Вы можете выбрать 15 программ стирки:
1. Хлопок Холодная
2. Хлопок 20°C
3. Хлопок 40°C
4. Хлопок 60°C
5. Джинсы
6. Деликатная
7. Эко 40-60
8. Только отжим
9. Полоскание+отжим
10. 90°C
11. Смешанные ткани 60°C
12. Смешанные ткани 40°C
13. Смешанные ткани 20°C
14. Быстро 45'
15. Быстро 15'
После включения параметры выбранной программы нельзя изменить посредством переключения поворотного регулятора в другое положение. После запуска программы загорается индикатор «Блокировка» , что свидетельствует о блокировке дверцы.

Кнопка «Отжим» - нажмите на эту кнопку для выбора подходящей скорости отжима: 400-600-800-1000 оборотов в минуту.

Кнопка «Отложенный старт» - установка отложенного запуска программы. Нажмите на эту кнопку для выбора времени отсрочки стирки на 3, 6, 9 или 12 часов. Для установки времени задержки:

1. Выберите программу.
2. Нажимайте кнопку «Отложенный старт» для установки необходимого времени (3, 6, 9, 12 часов).
3. Нажмите кнопку «Пауза/Старт» для запуска программы.
4. Для отмены отложенного старта поверните регулятор выбора программ в положение «ВЫКЛ.».

Кнопка «Функция» - нажмите на эту кнопку для выбора дополнительных функций: предварительной стирки или дополнительного полоскания.

Кнопка «Пауза/Старт» - служит для запуска цикла стирки и дает пользователю возможность временно остановить выполнение программы в любой момент.

Функция ПАУЗА может использоваться для замачивания стирки. После запуска выбранной программы необходимо подождать около 10 минут, а затем нажать на кнопку «Пауза/Старт». По истечении требуемого времени замачивания необходимо снова нажать на кнопку «Пауза/Старт» и стиральная машина продолжит выполнение программы. Замачивание позволяет улучшить качество стирки в случае сильно загрязненных вещей.

ОПЦИИ

Предварительная стирка

- с помощью кнопки «Функция» Вы можете добавить к программе стирки функцию предварительной стирки. Функция предварительной стирки позволяет проводить дополнительную стирку перед основной стиркой. Рекомендуется использовать данную функцию для стирки сильно загрязнённых вещей. При использовании данной функции необходимо добавить моющее средство в отсек (I).

Дополнительное полоскание

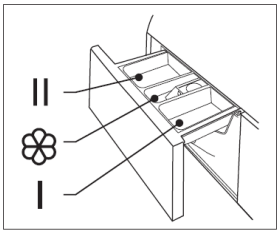
- с помощью кнопки «Функция» Вы можете добавить к программе стирки дополнительный цикл полоскания. Это позволит более тщательно смыть с белья остатки моющего средства.

Детский замок

Вы можете выбрать эту дополнительную функцию для того, чтобы избежать вмешательства детей в работу стиральной машины в процессе стирки. После запуска требуемой программы стирки, нажмите и удерживайте до звукового сигнала одновременно кнопки «Отложенный старт» и «Функция». Загорится световой индикатор. После активации функции «Детский замок» все кнопки, включая поворотный регулятор программ, будут заблокированы. Разблокированной останется только кнопка «ВЫКЛ.». При повторном одновременном нажатии на кнопки «Отложенный старт» и «Функция» функция «Детский замок» будет деактивирована, и световой индикатор погаснет. Если вы хотите изменить программу стирки при включенной функции «Детский замок», то сначала деактивируйте эту функцию, затем поверните поворотный регулятор в позицию «ВЫКЛ.» и выберите необходимую программу.

ЗАГРУЗКА МОЮЩИХ СРЕДСТВ

Лоток для моющих средств имеет три отделения:



I: Средство предварительной стирки или стиральный порошок
II: Основное моющее средство
: Добавка, например, кондиционер или средство для смягчения воды

Загрузка моющих средств

- Вытяните лоток;
- Заполните средством предварительной стирки отсек I (при необходимости);
- Заполните моющим средством отсек II;
- Добавьте кондиционер для смягчения ткани в отсек (при необходимости).

Примечание:

- Если моющее средство или добавка имеют вязкую или густую консистенцию, перед наполнением лотка стиральной машины можно использовать небольшое количество воды для разжижения чистящего средства, во избежание засорения лотка и переливания воды при заполнении водой при стирке;

- Выбирайте соответствующий тип моющего средства для каждого температурного режима стирки в целях наилучшей эффективности стирки при наименьших затратах воды и энергопотреблении.

ВЫБОР РЕЖИМА СТИРКИ

Необходимые режимы стирки выбираются в соответствии с типом, количеством и степенью загрязнения вещей для стирки, а также температурой стирки, как указано в таблице ниже:

90ºC	Сильно загрязненные, белые без рисунка вещи - хлопок или лен (например, столовая скатерть, в т.ч. с пятнами от кофе, полотенца, постельное белье)
60ºC	Умеренно загрязненные, цветные вещи - лен, хлопок или синтетика с небольшой склонностью к обесцвечиванию (например, рубашки, ночное белье)
40ºC, 20ºC, холодная вода	Слабо загрязненные, белые вещи без рисунка, лен. Вещи, требующие обычной стирки, из синтетики или шерсти.

Поверните поворотный регулятор для выбора режима, соответствующего типу ткани. Затем выберите температуру, соответствующую уровню загрязнения. Общий принцип: чем выше температура, тем выше энергопотребление.
Выберите скорость вращения барабана. Чем выше скорость, тем лучше отжим, но громче производимый машиной шум. При увеличенной скорости вращения барабана структура изделий из чувствительных тканей может изменяться, а срок службы стиральной машины сокращаться.
Внимание! Для чувствительных тканей следует выбирать низкую скорость вращения барабана.

ОПИСАНИЕ РЕЖИМОВ СТИРКИ

Хлопок – Холодная,60/40/20ºC
Вы можете выбрать этот режим для повседневной одежды, вещей, которые могут подвергаться стирке ежедневно. Время стирки относительно длительное, интенсивность стирки достаточно высокая. Режим рекомендован для постельного белья, хлопка, льна.

Джинсы
Этот режим рекомендован для стирки джинсовой одежды.

Деликатная
Стирка вещей из деликатных типов ткани, подходящих для машинной стирки, например, шелк, атлас, синтетические волокна или смесовые ткани. Интенсивность стирки в этом режиме меньше и скорость вращения барабана ниже по сравнению с другими режимами.

Эко 40-60
Для улучшения результата стирки основное время дополнительной стирки увеличивается. Рекомендуется для стирки одежды ярких цветов, вещей для детей или вещей, которые носят люди с кожей, склонной к аллергии. Программа поможет защитить цвета вещей от выцветания.

Отжим
Отдельная программа для отжима с выбранной скоростью.

Полоскание+отжим
Программа для дополнительного полоскания и отжима.

90 ºC
Этот режим рекомендован для детской одежды, нелиняющего хлопкового белья или белого хлопкового белья.

Смешанные ткани - 60/40/20ºC
Этот режим рекомендован для стирки одежды из смешанных и синтетических тканей, а также плотных тканей, требующей длительного времени и интенсивности стирки, например: изделий повседневного использования из хлопка, таких как простыни, пододеяльники, наволочки, банные халаты и проч.

Быстро 45'
Для стирки небольшого количества незначительно загрязненных вещей при температуре 40 °C.

Быстро 15'
Экспресс-стирка небольшого количества слабо загрязненных вещей при низкой по умолчанию температуре.

ТАБЛИЦА РЕЖИМОВ СТИРКИ

Программа	Загрузка (кг) 6,0	Лоток для моющих средств o –опционально, • -обязательно			Время по умолчанию (ч)	Температура по умолчанию (°C)	Скорость отжима по умолчанию (об/мин)	Дополнительные функции
		Отсек I	Отсек II	Кондиционер				
Хлопок Холодная	6,0	o	●	o	2:20	холодная	1000	Отложенный старт,
Хлопок 20°C	6,0	o	●	o	2:20	20	1000	Отложенный старт,
Хлопок 40°C	6,0	o	●	o	2:40	40	1000	Отложенный старт,
Хлопок 60°C	6,0	o	●	o	2:45	60	1000	Отложенный старт,
Джинсы	6,0	o	●	o	1:45	60	1000	Отложенный старт,
Деликатная	2,5	-	●	o	0:50	30	600	Отложенный старт,
Эко 40-60	6,0	-	●	o	3:18	60	-	Отложенный старт
Отжим	6,0	-	-	-	0:12	-	1000	Отложенный старт
Полоскание +отжим	6,0	-	-	o	0:20	-	1000	Отложенный старт,
90°C	6,0	o	●	o	2:17	90	1000	Отложенный старт,
Смешанные ткани 60°C	6,0	o	●	o	1:30	60	1000	Отложенный старт,
Смешанные ткани 40°C	6,0	o	●	o	1:20	40	1000	Отложенный старт,
Смешанные ткани 20°C	6,0	o	●	o	1:00	20	1000	Отложенный старт,
Быстро 45′	2,0	o	●	o	0:45	40	800	Отложенный старт,
Быстро 15′	2,0	-	●	o	0:15	холодная	800	Отложенный старт

Примечание: приведенные в таблице параметры предназначены только в качестве справочных данных для пользователя. Реальные характеристики могут отличаться от указанных в вышеприведенной таблице.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Внимание!

• До начала обслуживания достаньте шнур питания из розетки или отключите энергопитание и закройте кран подачи воды.

• Запрещается использовать растворители во избежание повреждения стиральной машины и выделения ядовитых и/или взрывчатых газов.

• Запрещается использовать воду для мытья стиральной машины.

• Запрещается использовать чистящие средства, содержащие антисептик хлорксиленол (PCMX), при чистке стиральной машины.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ КОРПУСА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Правильное обслуживание стиральной машины способно продлить срок ее службы. Поверхность при необходимости следует очищать с помощью разбавленных неабразивных нейтральных чистящих средств. При переливе воды используйте мокрую ткань для немедленного сбора разлившейся воды. Запрещается использовать острые предметы при чистке корпуса.

ЧИСТКА ВНУТРЕННЕЙ ПОВЕРХНОСТИ БАРАБАНА

Ржавчина на внутренней поверхности барабана, оставленная металлическими предметами (напр. одежды при стирке), должна удаляться незамедлительно не содержащими соединений хлора чистящими средствами. Запрещается использовать металлические щетки.

Примечание: Не оставляйте вещи в барабане во время его чистки.

ЧИСТКА СТЕКЛА И УПЛОТНИТЕЛЯ ДВЕРЦЫ

1. Протирайте стекло и уплотнитель после каждой стирки, чтобы удались ворс и пятна.
2. Удаляйте монеты, пуговицы и другие мелкие предметы из уплотнителя дверцы после каждой стирки.



ЧИСТКА НАСОСНОГО ФИЛЬТРА

Фильтр сливного насоса может отфильтровывать обрывки ткани и небольшие посторонние предметы от простирываемых изделий.

Очищайте фильтр регулярно для обеспечения нормальной работы стиральной машины.

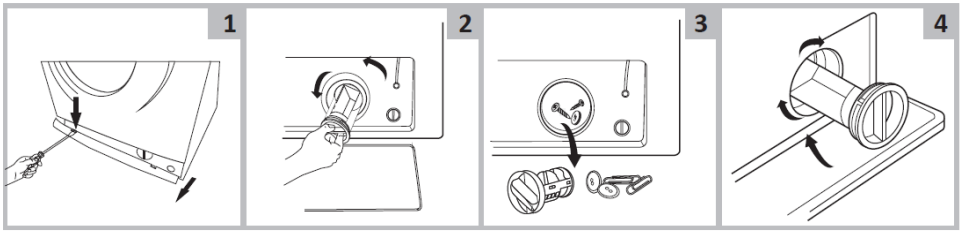
Насос необходимо проверять, если машина не производит операции слива и/или отжима; а также, если стиральная машина производит нехарактерный шум при сливе по причине попадания посторонних предметов, блокирующих насос.

Внимание!

• При работе прибора, в зависимости от выбранной программы, через насос может поступать горячая вода.

• Ни в коем случае не снимайте крышку насоса в ходе цикла ополаскивания. Подождите, когда прибор закончит работу в определенном режиме и начнет сливать воду.

• При установке панелей обеспечьте безопасное и надежное прилегание.



1. Снимите панель-заглушку.
2. Выкрутите фильтр и подождите, пока вся вода выльется.
3. Очистите фильтр от посторонних предметов.
4. Установите фильтр на место и закройте панель.

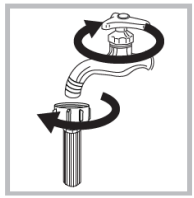
Примечание:

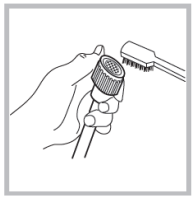
1. Отключите устройство от электросети и перекройте кран подачи воды.
2. Если вы недавно стирали, подождите некоторое время.

ПРОМЫВКА ФИЛЬТРОВ

Фильтр в кране

1. Закройте кран.
2. Отключите шланг подачи воды от крана.
3. Очистите фильтр.
4. Подсоедините шланг и закройте кран.





Фильтр стиральной машины

1. Отключите шланг подачи воды от задней части машины.
2. Выньте фильтр длинными пассатижами, очистите фильтр щеткой. После промывки установите фильтр на место.
3. Подсоедините обратно шланг подачи воды.
4. Откройте кран и убедитесь в отсутствии утечки воды.
5. Закройте кран.

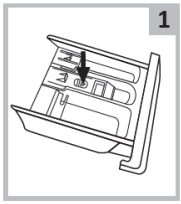


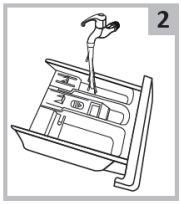


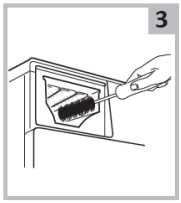
Примечание:

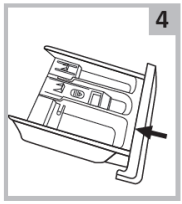
- Сначала промывайте фильтр крана, а затем фильтр в стиральной машине.
- Отключите шнур питания перед промывкой во избежание получения удара электрическим током.

ЧИСТКА ЛОТКА ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ И ЕГО ОТСЕКОВ









1. Нажмите в направлении стрелки, расположенной на отсеке для кондиционера внутри выдвижного лотка.
2. Приподнимите защелку, выньте лоток и промойте его водой.
3. Очистите внутреннюю часть отсека старой зубной щеткой.
4. Поставьте лоток на место и верните его в первоначальное положение.

Примечание: Не используйте спирт, растворители или химикаты для чистки.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЕ

Проблема	Возможная причина	Возможное решение проблемы
В машинку не поступает вода	1. Не открыт кран забора воды. 2. Нет подачи воды. 3. Замёрзла вода в наливном шланге. 4. Забился фильтр.	1. Откройте кран забора воды. 2. Проверьте, есть ли вода в системе водоснабжения. 3. Проведите разморозку. 4. Прочистите фильтр.
Дверца не открывается	1. Работает встроенная система защиты машины. 2. Программа стирки еще не закончилась.	1. Отсоедините источник питания. 2. Дождитесь завершения цикла программы.
Громкий шум. Сильная вибрация	1. Не откручены транспортировочные болты. 2. В барабане находятся посторонние предметы (монеты, шпильки).	1. Открутите транспортировочные болты. 2. Перед запуском машинки тщательно проверяйте белье на наличие посторонних предметов.
Присутствует странный запах	Может присутствовать слабый запах резины, т.к. некоторые элементы прибора были сделаны с использованием данного материала.	
Вода поступает в машинку во время цикла стирки	Если во время стирки понижается уровень воды, машинка восполняет его автоматически.	
Во время цикла происходит отток воды	Был использован сильно пенящийся порошок.	
Слишком много пены	• В лоток было добавлено чрезмерное количество порошка. • Был использован порошок для ручной стирки.	
Время до окончания	Белье сбилось в кучу во время стирки, машинка корректирует время цикла для осуществления	

цикла постоянно меняется.	качественной стирки.
Стиральная машина не запускается	• Проверьте, плотно ли закрыта дверца. • Проверьте, правильно ли вставлен штепсель шнура питания. • Проверьте, открыт ли кран подачи воды. • Проверьте, нажата ли кнопка «Старт/Пауза».
Машинка работает с очень маленьким объемом воды	Для работы в выбранном режиме с данным объемом белья машинка использует небольшое количество воды.
Машинка не возобновляет работу после отключения электричества	При скачке напряжения или отключении электричества стиральная машинка автоматически выключается. Для того, чтобы возобновить работу машинки нажмите на кнопку питания и восстановите программу.

КОДЫ ОШИБОК

Некоторые неисправности машины могут быть определены по индикаторам стиральной машины

Состояние индикатора на дисплее			Причина	Решение
скорость	**время**	**состояние**		
600 **400**		горит	Дверца стиральной машинки неплотно закрыта	• Закройте дверцу стиральной машинки. • Проверьте не застряла ли одежда в дверце машинки.
400		горит	Замедленный набор воды при стирке	• Проверьте давление в системе водоснабжения. • Проверьте фильтры на кране и стиральной машине на наличие загрязнений. • Проверьте впускной шланг на наличие сгибов/повреждений.
600	**3ч**	горит	Проблема со сливом при стирке	Проверьте выпускной шланг на наличие сгибов/повреждений/засора.
400	**6ч**	горит	Перелив воды	Перезапустите устройство
			Прочее	• Перезапустите цикл стирки. • Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Внимание!

Если после перезапуска цикла стирки проблема повторяется, отключите устройство от электросети, слейте воду и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель / Артикул	SA-8202 / SA-8202W
Номинальная мощность	2050Вт
Класс защиты от поражения электрическим током	I
Максимальная загрузка	6.0 кг
Максимальная скорость отжима	1000 об/мин
Класс энергоэффективности	A+
Класс эффективности отжима	C
Энергопотребление за цикл	0,648 кВт/цикл
Энергопотребление в год	196 кВт*ч
Потребление воды за цикл	43 л
Общее ежегодное потребление воды	9240 л
Рабочее давление воды	0,05-1 мПа
Уровень шума при отжиме	80 дБ
Класс водонепроницаемости	IPX4
Источник питания	220~240В~ / 50 Гц
Максимальная сила тока	10 А
Вес нетто	52 кг
Габариты(нетто)	595x400x850 мм
Габариты (Брутто)	650x500x885 мм

※ Спецификации могут изменяться без предварительного уведомления в целях усовершенствования продукта.

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ, РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

• Правила и условия монтажа устройства описаны в данном руководстве в разделе «Установка».
• Устройство не требует какого-либо монтажа или дополнительной фиксации.
• Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80 %. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
• Для обеспечения корректной транспортировки устройства необходимо соблюдение следующих требований:
◦ извлеките из устройства все внутренние принадлежности, если они есть, и упакуйте их отдельно;
◦ убедитесь в правильности упаковки устройства для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую плёнку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);
◦ надёжно зафиксируйте устройство ремнями, чтобы исключить возможность его перемещения по транспортному средству;
◦ для полного исключения воздействия внешней среды используйте только крытый транспорт;
◦ обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ.
• Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
• Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ.
• После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором.
• При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

Правильная утилизация:



Данный символ, изображенный на изделии или на упаковке, указывает, что изделие не относится к разряду обычных бытовых отходов и после вывода из строя подлежит утилизации в надлежащем центре по утилизации электрического и электронного оборудования. Надлежащая утилизация прибора позволит избежать угрозы для окружающей среды и здоровья людей, вытекающей из неправильного обращения с прибором.
Более подробную информацию по утилизации данного изделия можно получить в муниципалитете, местной службе по утилизации отходов или в магазине, где было приобретено изделие.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- Гарантийный срок составляет 12 месяцев со дня передачи товара Потребителю.
- Если ваша стиральная машина не работает или работает ненадлежащим образом, обратитесь в авторизованный сервисный центр за консультацией или ремонтом. Список авторизованных сервисных центров указан на сайте www.sakura-dt.com
- Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание, установку и настройку изделия у владельца, а также не распространяется на естественный износ изделия.
- Потребитель обязан соблюдать правила безопасной эксплуатации и хранения.
- В обслуживании и ремонте может быть отказано в следующих случаях:
    - при неправильной установке прибора, требующего специального подключения;
    - при наличии механических повреждений, нарушении сохранности пломб;
    - признаках самостоятельного ремонта, а также неисправностях, возникших в результате неправильной эксплуатации изделия;
    - при наличии повреждений, вызванных домашними животными, грызунами или бытовыми насекомыми;
    - при попадании внутрь прибора посторонних предметов, веществ, насекомых;
    - при наличии повреждений, вызванных стихийными бедствиями (молния, пожар, наводнение и т.п.) или действиями посторонних лиц;
    - при наличии повреждений, вызванных подключением прибора к электросетям с параметрами, не соответствующими техническим данным прибора;
    - при повышенном износе деталей в результате использования изделия в коммерческих целях.
    - Гарантия не распространяется на расходные материалы, аксессуары. Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и внешнего вида товара без предварительного уведомления Покупателя.

Срок службы данного товара: 7 лет.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Отметки о продаже:

Наименование товара	
Модель	
Дата продажи	
Фирма-продавец	
Адрес, телефон фирмы-продавца	

М.П,

_____/_____/
(подпись продавца) (расшифровка подписи)

Настоящим подтверждаю приемку товара, пригодного к эксплуатации, а также свое согласие с гарантийными условиями. К внешнему виду и комплектности претензий не имею.

_____/_____/
(подпись покупателя) (расшифровка подписи)

Сведения о ремонте:

№	Дата	Код работы	Сервис-центр	Мастер	Работу принял (подпись заказчика)

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Стиральная машина	1 шт.
2. Заглушки транспортировочных отверстий	4 шт.
3. Шланг подачи холодной воды	1 шт.
4. Руководство по эксплуатации (включая гарантийный талон)	1 шт.

Производитель: WUXI LITTLE SWAN ELECTRIC CO.,LTD
Адрес: South Changjiang Road 18#, New District, Wuxi, China 214028 (Китай).

Импортёр: ООО "Сакура Электроникс Групп"
Юридический адрес: 630088, Российская Федерация, г.Новосибирск,
Северный проезд, 24а. Тел.: +7 (383) 210-54-30.

www.sakura-dt.com

№ партии: 2022112201/02

Дата изготовления: 04/2023

Сделано в КНР

IPX4